



ԾԱՂԻԿ շարաքը երկու անգամ կը հրատարակուի Զորեփարքի եւ Շարաք օրերն: — Տարեկան բաժանորդագրութեան գինն է 100 դրե արծաթ: — Վեցամսեայն 50. — Գաւառաց համար 115 դրե. Վեցամսեայ 60. — Ծանուցման տողը 5 դրչ:

Որ եւ է նամակ կամ գրութիւն պէտք է ուղղել Առ Արտօնատէր եւ Տնօրէն Անտօն Սախանան, Ալանա Համամ, Քիւչիկ Երլարգ խան Երկրորդ յարկ Թիւ 9: Խմբագրութեան յանձնուած գրութիւնքիս չեն տրուիր:



**ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ
28 ՐԴ. ՏԱՐԵԴԱՐԶ**

Վաղը կիրակէ շքեղ կերպիւ և կրկին պատրաստութեամբ պիտի կատարուի Ազգային Սահմանադրութեան 28րդ Տարեդարձի հանդէսն, Ազգային Հիւանդանոցի դիմացի պարտիզին մէջ, որ նախընթաց տարիներէ աւելի շքեղ և զուարճալի երևոյթ մը ստացած է հովանաւոր ծառուղիներովն՝ վրանաներովն և ուրիշ շքաւոր վայրերովն, ուր իւրաքանչիւր ոք մտնելու համար պարտի 2 դահեկան վճարել:

**ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ԵՐԹԵԻԵԿՈՒԹԵԱՆ
ԵՐԹ— Առաւօտուն Սիրքէճիէն**

	Ժամ	Րոպ
(Գումարու, Եէնի.)	10	40
(Գարու, Սամաթիա,) Հնդկավայր	11	14
(Եէտիգուլէ)	11	42
»	12	10
»	1	6
»	2	3
»	2	36
»	3	35

ԴԱՐՉ—Երեկոյ Եէտի-Գուլէէն
Ժամը 5, 52էն մինչև 12, 18 տասնև չորս շոգեկառք կայ Եէտի-Գուլէէն Սիրքէճի երթալու համար. բսել է ամեն կէս ժամն անգամ մը կառախուժը կը մեկնի Եէտի-Գուլէէն ի Սիրքէճի:

ԱԶԴ.— Վերոյիշեալ 8 կառախուժութիւնն զատ 16 կառախուժը ևս կայ, որք Սիրքէճիէն կը մեկնին և մինչեւ Եէտի-Գուլէ կերթան, իսկ Հանդիսավայր՝ ոչ:



Նախընթաց մայիս 24 շորեքշաբթի դիշերն, քստմնելի և անլուր ոճրի մը զոհ եղան Բարսեղեան Մեծ. Ստեփան էֆէնտիի կողակից Ազնուափայլ Տիպիս ԹԱԳՈՒՀԻ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ 68 տարեկան, և իւր սիրասուն կրտսեր որդին՝ Ազնիւ ՍԱՐԳԻՍ ԷՖԷՆՏԻ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ 40 տարեկան

Այս կրկին զոհերու յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսը երէկ կատարուելով ի Պէոյիւք-Տէրէ, ննջեցելոց մարմինն յետոյ փոխադրուեցաւ յատուկ շոգենաւով ի Գուլգուլունձուք և անտի իւսկիւտարի Բարսեղեան գերդաստանի դամբանատան մէջ թաղուեցան:

Ազգային Խառն Ժողովն շորեքշաբթի օրը ի նիստ գումարեցաւ Ղալաթիոյ Խորհրդարանին մէջ, ատենապետութեամբ Վսեմ. Մաքսուտ Սիմոն պէյի:

Ի դիմաց Ամեն Ս. Պատրիարք Յօր ժողովին նախագահեց Պատրիարքական Գեր. Փոխանորդ Հայրն:

Ներկայ էին Կրօն. Ժողովոյ նախկին ատենապետ Ամեն. Խրիմեան Սրբազան և Կրօնական ու Գաղաքական Ժողովոյ անդամոց մեծամասնութիւնը:

Ժողովն զբաղեցաւ այլ և այլ խընդիրներով:

ԾՈՎԱՅԻՆ ՀԱՆԴԵՍ

ԽԻՉԱՆՈՒ
ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՍՅ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ի պատիւ 28րդ Տարեդարձի Ազգ. Սահմանադրութեան Հայոց, խիզանու Ուսումնասիրաց ընկերութիւնը Շիր-

քէթի խայրիէի արնթաց և ընդարձակ շոգեհաներէ մին վարձուած է ի դիւրութիւն Վոստորաբնակ ազգայնոց երթելու թեան :

Շոգեհանը կիրակէ առաւօտ ըստ տաճկաց ժամը 11ին Եէնի Մահալլէէն մեկնելով՝ յաշորդարար պիտի հանդիպի : Մէղար պուրնու , Պէօյիւք-Տէրէ Պէյքօղ , Պօյաճի քէօյ , Բուճէլի Հիսար , Գուրու Չէչմէ , Օրթաքէօյ , Գուղկուն , ճուք , Պէչիկթաչ , Սկիւտար , Կամուրջ ուրկէ ժամը մէկ ու կէսին պիտի մեկնի ի Գաւրքէօյ , հանդիպելով նաև Գուճարու և անտի ուղղակի Գաղլը-Չէչմէյի նաւամատոյցն , ուր պիտի հանուին հանդիսականք :

Երեկոյին շոգեհանը ժամ 10ին պիտի մեկնի Գաղլը-Չէչմէէ և վերոյիջեալ նաւամատոյցներն հանդիպելով հանդիսականները իւրեանց տեղերը պիտի փոխադրէ :

Գին տոմսակաց երթուղարձի Եէնի մահալլէէն 8 շրշ . — Գուրու Չէչմէէն 5 շրշ :

ՍԱՐԸ ԵԱՐԻ ԿՐԿԻՆ ՈՃԻՐԸ

Մ'այիս 24 Չորեքշաբթի առաւօտուն Պօլսոյ հասարակութիւնը սոսկմամբ լըսեց՝ Ազնուափայլ Տիկին Թագուհի Բարսեղեանի և իւր կրտսեր ողբւոյն՝ Աղնիւ Սարգիս Էֆէնտի Բարսեղեանի ոճրագործաց ձեռք եղբրական սպանումը : որոյ մանրամասնութիւնը ցաւի սիրտ կը հրատարակենք աստ :

Երեքշաբթի գիշեր ժամը՝ կարծեօք ճին ստեղծներն , ոճրագործք երկար ծառի մը ձող երկարելով լեռան կողման պատուհանին , իբր սանդուղ գործածեր և սենեկին պատուհանէն ներս մտեր են :

Ողբալի Սարգիս Էֆէնտին արդէն հիւանդ ըլլալով մայրը զայն խնամելու համար գիշերները որդւոյն խուցը կը պառկի եղեր : Սպանելոց գիակները իրենց անկողնէն դուրս գեանի վրայ գտնուեր են . կերևի որ եղկելի երիտասարդը՝ հակառակ իւր հիւանդութեան , վերջին աւտիճան մաքառեր է ոճրագործաց դէմ , որուն գիակը՝ ոճրագործաց ներս մտած պատուհանին մօտը գտնուեր է և որուն գլուխը կիսովին անջատուած է եղեր մարմինէն :

Եղեռնագործք տիկին Թագուհիին

մարմնոյն վրայ ութն սոսկալի վէրքեր բացած են . իսկ սիրեցեալ որդւոյն մարմնոյն վրայ եօթը խոր վէրքեր գրտնուելէ ի դատ ոճրագործաց հետ մաքառած միջոցին մատներն ամբողջ կըտրուեր են , և ճտին վրայ եղունքի նշաններ կան եղեր . սենեկին մէջ արիւնոտ հին ֆէս մը և տրեխ (չարքք) մը գրտնուեր է , սակայն մանրամասն հետազոտութիւնք ցոյց կու տան թէ ոճրագործք ոչ թէ շուրջ այլ կօշիկ հաղած են եղեր :

Այս սոսկալի սպանութեանց առաւօտուն , կաթ ծախողն կանուխ դուռը կը զարնէ . դժբաղդ Սարգիս Էֆէնտի եղբայրը Բարսեղ Էֆէնտի կանուխ արթնցած ըլլալով կիջնայ տան դուռը բանալով կաթը կ'առնէ և ըստ սովորութեան մօրն ու եղբորը սենեակը կերթայ հիւանդին կաթը տալու համար , սենեկին դուռը երկիցս կը զարնէ , հէք եղբորը անունը տալով , սակայն ներսէն ձայն մը չառնելուն կուզէ դուռը բանալ բայց ներսէն կղպուած կը գրտնէ զայն , սևաթի սանդուղով մը պարտէղի կողման պատուհանը երկելով , սոսկմամբ կը տեսնէ իւր մօր և եղբորն արիւնոթաթաւ դիակներն սենեկին մէջ տեղը գետին փռուած : Նոյն հետայն ոստիկանութեան իմաց տըրուելով , ան միջապէս խուզարկութիւնք սկսեր են :

Ոստիկանութիւնը նոյն օրն ձերբակալեր է , տան այգիին Պօնացի թուրք պարտիզպանը , խոհարարը , նախորդօրն այգիին մէջ բանող լազ գործաւոր մը և մէկ քանի ձկնորսներ որք առջի օրն Բերայի Ոստիկանութեան զրկուեր են . ձերբակալութիւնք կը շարունակուին :

Ոճրագործք Տիկին Թագուհիի վրայ գտնուած ժամացոյցն և երեք հարիւր զրուշի չափ գտնուած ստակը գողցեր են , սենեկին մէջ գտնուած ընկուղի մը և դիտակ մը ևս հետերնին տանելով :

Բարձր . Արբահամ բաշա անմիջապէս երլտըղի պալատն երթալով , իւր հօրաքեռ և նորա որդւոյն՝ վրայ ի գործ դրուած եղեռնագործութիւնը իմաց տուէր է . վեհափառ Սուլթանը ընդ այս լուր յուզուելով , հրամայեր է որ ոստիկանութիւնը ամեն ջանք ի գործ դնէ և անհրաժեշտ դանէ ու ձերբա-

կալէ ոճրագործներն : Ոստիկանութեան քննիչ պարոն Պոնէն երկու օրէ ի վեր Պէօյիւքտէրէ գացած է և սաստիկ խուզարկութեան սկսած է , նոյն պէս բազմաթիւ ոստիկանք և ծպտեալ պաշտօնեայք յատկացած են որք ամեն կողմ խիստ խուզարկութիւնք կ'ընեն :

Խիստ հաւանական է որ քիչ օրէն ոճրագործներն գտնուին .

Արևելեան Ժողովրդային ԵՐԳԱՐԱՆ

Կը ծախուի բոլոր գրավճառաց քով ի գին 5 շրշ :

Բ Ա Ռ Գ Ր Ք Ո Ւ Կ

Հայերենէ ի Տաճկերէն և ի Գաղիերէն Դրդ . տպագրութիւն

300է աւելի փոքրագիւր երեսներէ բաղկացեալ և 7000է աւելի գործածական և կարեւոր բառեր պարունակող այս սիրուն բառգրքուկին վեցերորդ տպագրութիւնն արդէն սպառած լինելով ըստ խնդրանաց բազմաց եօթներորդ անգամ փութացինք տպագրել բազմաթիւ օրինակօք , և այս անգամ փոխանակ 5 շրուշի իւրաքանչիւր օրինակն կը ծախուի և շրուշի որ յոյժ դիւրամատչելի գին մ'է անտարակոյս ամեն կարգի գնողաց համար .

Կեդրոնատեղին է Գ . Պաղտատլըեան գրատունն . կը ծախուի բոլոր գրավճառաց քով :

Գ . Պաղտատլըեան

ԳԻՆԻ ԵՒ ԳԻՆՈՎՈՒԹԻՒՆ (Նախորդ Բէւէն)

Անգղիացիք , որք՝ ինչպէս յայտնի է , թէև նշանաւոր են իրենց պաղարիւն բնութեամբ . սակայն և այնպէս ընդ միշտ կը վտանգուին ողբելից ըմպելեաց չարաչար գործածութեամբ , ինչպէս որ հաւաստեալ տեղեկացած եմք իրենց վիճակագրական քննութեանէն թէ Անգղիոյ մէջ տարին 100,000 մարդկային զոհեր իբր անձնասպան կը գլորուին ի գերեզման , թո՛ղ ի բաց այն ոճրագործները , որք՝ վերագոյն ըսուածին համեմատ՝ խոնաւ և խաւարչային բանտերու մէջ կը մաշին իբր չարագործ կամ մարդասպան :

Արդ եթէ պաղարիւն բնութեանց

համար այսքան աղետաբեր լինի գիտութիւնն, ուրեմն մեզ Արևելքը ցուցա համար՝ որք տաքարին բնութիւններով օժտուած եմք, ինչ ոճիրներ և ինչ պիտի չարիք մեզ չի պիտի նիւթէ մեր արիւնը, եթէ ալքոհոլական թոյնը ստանայ:

Ա՛հ, ո՛ւր էր թէ աղբու միջոցներ ձեռք առնուէին այդ կործանիչ գինովութեան հիդրոն ջախջախելու օրէ օր. ո՛ւր էր թէ մեր մէջն ալ Եւրոպոյ քաղաքակրթեալ ազգաց մէջ եղածներուն նման «ժուժկալութեան» ընկերութիւններ կազմուէին այդ անիծապարտ մոլութիւնը յաղթահարելու: Այո՛, գինովութիւնը արգիլող օրէնքներ սահմանուելու էին միայն օգտակար պարագայից մէջ գինի ևն. գործածելներելի ընելով, որպէս այն թէ դեղ մը լինէին այդ ըմպելիք:

Լիկուրոզոս, (ո՛չ թէ Աթենացոց մեծանուն օրէնսդիրն) որ հազարաւոր տարիներ առաջ Թրակիոյ թագաւորներէն մին եղած է, զգալով գինեոյ շարաշար գործածութեան մահացուցիչ վնասները, կը հրամայէ իւր երկրին մէջ գտնուող բոլոր այգեստանաց թերթը արմատաքի խել, այնպէս որ ժամանակին բանաստեղծները զնա կը հռչակեն Բագոսի թշնամի. հապա ի՞նչ պիտի հրամայէր այդ Լիկուրոզոս, քանի որ հիմա կրօնապէս պաշտուած Բագոսն ալ չկայ, եթէ լինէր մեր ժամանակի և զգայր ալքոհոլին տուած վնասները. գիտէ՞ք թէ ի՞նչ պիտի ընէր նա ձեզ՝ ո՛վ անզգայ գինովներ.— ՚ի ծով պիտի նետէր զձեզ, այս՝ գուր ձեր այդ մահացուցիչ մոլութեամբ ոգելից ըմպելեաց ծովակին մէջ չիւնդուած, նա աղի ծովերու մէջ պիտի խեղդէր զձեզ խստապարանոց վզերնուդ խոշոր երկանաքարեր կտպելով. — Ինչո՞ւ:

— Վասն զի գուր, թոյ թէ ուղղակի ձեր անձանց կը վնասէք, անուղղակի կերպով կը վնասէք նաև ձեր ընտանեաց, ձեր սերնդոց և ձեր հայրենեաց. զի ահա ձեր կիներն և զաւակուէք, կամ ձեր հայրեր, մայրեր, կամ եղբայրներ, քոյրեր կուլան ու կողբան դառնապէս:

Մինչ մեր այս ներկայ յօդուածն կը տողէինք, գուհի սիրտ ընթերցանք «Փունջ»ի 2096 թիւն, որոյ մէջ Ապ-

րիլ 11 թուով Պօսթոնէն գրուած նամակի մը հետեւելով՝ Միացեալ-Նահանգաց արևմտեան նահանգներէն Քանսասին բարեկարգութիւնը կը գովուէր: Եւ ահա՛ ցուցնելու համար թէ ի՞նչ վիճակի ենթարկուած են անդողելից ըմպելիք՝ նաև կանայք, նոյնին մի քանի կարևոր կտորները կ'ընդօրինակեմք աստ:

«Ընկերական խնդրոց մէջ Քանսաս նահանգն ծայրայեղ ուղղութիւն մ'ունի. ամեն խնդիր դրչի մի հարուածով վերջնական որոշում կ'ստանայ անդ: Ոգելից ըմպելեաց վաճառումն հոն արգիլուած է երկու տարիէ ի վեր, առանց բաղխելու այն ահարկու ընդգիմովութեանց որ արևելեան և միջին նահանգաց մէջ առ հասարակ տեղի կուենեայ բնիկ ժողովրդեան կողմէն:»

«Քանսասի մէջ հաստատուած են տիկին և օրիորդ փաստաբանք մեծ մասամբ. հոն կը գտնուին 80 առ 100 բժշկուհիք. օրիորդ ոստիկանապետ մը ընտրուեցաւ երեք ամիս առաջ հոն. և ահա այժմ ևս Օսքարուսա կոչուած քաղաքի քաղաքապետ ընտրեցին տիկին մը, որ շատուց իվեր Տոմարակալութեան պաշտօն կը վարէր քաղաքապետութեան մէջ:»

«Տիկին քաղաքապետն և սորա հինգ խորհրդականուհիք ծանուցած են արդէն քաղաքական ուղղութիւնը որուն պիտի հետևին, որ է բարեկարգութիւն, խնայողութիւն և հասարակաց օգտակարութիւն, որոց մէջ եթէ յաջողին, ինչպէս փափաքելի է որ յաջողին, անտարակոյս առաջիկայ ընտրութեանց մէջ քաղմաթիւ ակտիւներ պիտի խլեն կոչոտ սեռի պատկանող պաշտօնատարաց ձեռքէն:»

«Գրաւ կը գնեմք թէ՛ և ոչ մի խարդախութիւն տեղի չի պիտի ունենայ այդ պաշտօնատան մէջ, որքան ժամանակ որ սոյն տիկնայք անդ պաշտօն վարեն՝ կըսէ լրագիր մը:»

Ո՛հ, ի՞նչ մեծ զարմանք, զի ահա առաջինն՝ յետին, յետինն՝ առաջին լինիլ կ'սկսի Գինին. որ ինչպէս յայտնի է հին դարուց աստուածներէն ալ Բագոս անունով պաշտպան մը ստացած կը փառաւորուէր՝ խնճոյից ու հաճոյից մէջ առաջնութիւն վայելելով, և ինչպէս ցարդ՝ նոյնն մեր մէջ ալ կը փառաւորուի՝ թէև առանց դիցական

անուան պաշտուելով. ահա Քանսասի նահանգին մէջ իբր անպիտան, յետնութեան կը դատապարտուի:

Իսկ խեղճ կիներ՝ այդ եղբւմական դրախտի Եւային աղջիկը՝ որ միշտ Ադամական արու սեռին յետին ստորկուհին եղած կը տառապէր, և որ դրեթէ նոյն է առ մեզ, ահա գիտութեան և դատարարական շնորհիւ կը հրաւիրուի առաջնութեան, կամ լաւ ևս է ըսել՝ առն հետ ընկերական իրաւանց հաւասարութեան:

Կը խոնարհի բարձրն, կը բարձրանայ խոնարհն. կընկնի գինին, կը բարձրանայ կիներ՝ արժանանալով ինեւ փաստաբան, բժիշկ, ոստիկան, խորհրդական ևն: Ո՛հ, զի՛ բարի և զի՛ սքանչելի են գիտութեան պարգևներն... ԶԳՕՆ

ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ ՄԵՌԵԱԼԸ

(Նոյնից Ինչն և Չե՛լ)

Այդչափ այլազան յուզմունքէ տրկարացած, իւր պաղարիւնութեան չի կրնալով այլ ևս տէր մնալ, Անգլիացին որոտման ձայնիւ պոռաց. «Ա՛հ, աւաղակ, դիակներու աւաղակ դու:»

Եւ յարձակեցաւ Օլիվիէի վրայ, սեղմեց զնա թեւերուն մէջ որպէս ի մամլոյ, զայն խեղդել ջանալով, թէև յանկարծուստ բռնուած էր, սակայն բժիշկը դիմակալելու անկարող լինել կեղծեց: Իւր կողմէն խորամանկութիւն մ'էր այս, իւր շարժման հանգամանքին վրայ ստոյգ ըլլալ կուզէր, վասն զի մէկէն ի մէկ ծունկը իւր հաւառակորդին կուրծքին այնպիսի ամուրկեկ կռթնցուց, որ ստիպուեցաւ նա օձիքը թող տալ և ինքզինքը պատին փակցուած գտաւ:

— Ճիւճի՛դ դու, կը մռնչէր Բերսի որը աչերէն շանթեր կ'արձակէին, ուրուական. դու դիակը իւր գերեզմանէն դուրս քաշեցիր... դու էլէնի սրտին արիւնը ծծելով քամեցիր... իմ վրիժառութիւնս յոյժ փոքր պիտի դայ... թշուառական:

Եւ իւր ոսոխին վիզը սեղմել կը ճգնէր:

— Գացէ՛ք, միլօրտ, գացէ՛ք, պատասխանեց մէկէն ի մէկ Օլիվիէ թող տալով զայն դուռը նմա բանալու հա-

մար: վաղեցեք հիւպատոսարան, տը-
ւէք բողոքնիդ, շղթայակապ աշխա-
տութիւնն է որ ինձ կը մնայ:

—Արդարութեան գիմեմ . . . ո՛չ
. . . Երգում ըրի որ իմ ձեռքով պատ-
ժեմ քեզ . . .

Այս յեղակարծ գրգռիչ հրաւերին
վրայ Օլիվիէ բոլորովին ինքզինքը կոր-
սնցուց, զի Տուկլասի մոլեգին բար-
կութիւնը իւրն ալ բորբոքեց:

Իւր նայուածքն հաստատ եղաւ,
գիմագծութիւններն խանգարեցաւ,
միջնորմէն երկու ատրճանակներ վար
առաւ, մէկն ինք վար դրաւ և միւսը
յօրտին ներկայեց:

Նոյն պահուն Տօլորիտա, գունա-
թափ և յուզեալ, դրան սեմին վրայ
երևցաւ:

—Բէրսի, աղաղակեց դէպ ի նա
գիմելով, կրկնէ ինձ թէ ստուգիւ գու-
ես . . . Եւ ես ճշմարտիւ էլէ՞նն եմ . . .
քու կինդ:

—Ցետ այսորիկ թող ձերն ըլլայ .
ըսաւ Օլիվիէ խեղդուկ ձայնիւ Տօլորի-
տան ցոյց տալով: Ես անձամբ պիտի
երթամ արդարութեան մատնեմ ինք-
զինքս: Բայց փսփսայ Տուկլասի ա-
կանջն ի վար, կուզեմ որ աշխարհ ի-
մանայ թէ տիկին Տուկլաս Օլիվիէի
տարփուհին եղած էր . . .

—Թշուառական. գիտես թէ ի՞նչ
է ըսածդ: Էլէ՞ն, երգուիթ թէ ստա-
խօս մ'է սա, կամ . . .

Բերսի ատրճանակովն սոսկալիչար-
ժում մ'ըրաւ, իսկ բժիշկը մնաց ան-
յողդողդ, զինեց իւր հրաղէնն և ուղ-
ղեց իւր հակառակորդին վրայ:

Տօլորիտա խելայեղ նետուեցաւ ա-
տոնց միջև, և փարեցաւ Տուկլասի թե-
ւերուն որ ետ մղեց զնա, քան զչափն
զայրանալով այն պաշտպանութեան վը-
րայ զոր Օլիվիէի շնորհել կը կարծէր:

—Այս մարդուն ըսածը ճշմարիտ
է, էլէ՞ն. Գիտէիթ թէ այս տունը
մտնելով ի՞նչ էր ըրածդ: Միթէ իմ
յիշատակս մտքէդ ջնջելու համար ա-
սոր մէկ ակնարկին պէ՞տք ունեցար:

Մատաղատի կինը պատասխան չը
տուաւ, զղջացող մեղաւորի մը գիր-
քին մէջ, արտասուելով փարեցաւ
Տուկլասի ծնգաց: Իսկ ամուսինը կար-
ծեց թէ շնորհք կը հայցէ իրմէ, ուս-
տի արհամարհոտ և բիրտ եղանակաւ
ըսաւ կնոջը:

—Գնա՛, գրեզ երբէք չէի ճանչեր,
էլէ՞ն, այն զոր սիրած էի մեռած է
յաւէտ, գրե՛զ. կուրանամ գրեզ որ-
պէս և դու ուրացար դիս:

Եւ սենեկէն դուրս ելաւ:

—Բէրսի . . . ես յիշողութեան, կամ-
քի տէր չէի, պողաց կինն աղէխարչ
ձայնիւ:

Այլ կարի անագան էր. Տուկլաս
չի լսեց զայն: Քանի մը վայրկեան մը-
նաց անդ անշարժ, իբրև չքացեալ.
հերարձակ, գողդոջուն շրթամբ, աչ-
քերն անթարթափ:

Վերջապէս ճիգ մ'ըրաւ ու ոտք
ելաւ:

—Օլիվիէ՛, ըսաւ, թող դիս որ եր-
թամ գտնեմ զայն կամ թէ ոչ սպան-
նէ զիս: Առանց անոր, կզգամ թէ
կեանքն ինձ անտանելի է: Կը սիրեմ
զինքը:

—Ազատ ես դու, պատասխանեց
բժիշկը գլուխը կուրծքին վրայ խո-
նարհեցնելով: Ընկուզեմեաց ծառու-
ղիէն շիտակ գնա՛, տխուր երևոյթով
տուն մը կ'առաջնորդէ, ահա հոն կը
բնակի ինքը:

Օլիվիէ ընկերացաւ Տօլորիտայի մին-
չև ամարանոցի դուռը, գիշերը խիստ
մթին էր, յորդ անձրև կը տեղար և
ցուրտ էր, կարծեց թէ զինքը լքա-
նելու քաջութիւնը չ'պիտի ունե-
նար:

Կը սխալէր:

Պատանուհին բռնեց իւր ձեռքն և
հանդիսապէս ըսաւ բժիշկին. Սէ՛րը մի-
այն սէրը գրեզ մեղապարտ կացոյց.
ամենակարողն Աստուած անյիշաչար
լինի քեզ:

Ապա բաժնուեցաւ իրմէ գնաց:

Բժիշկը մեքենորէն պահ մը ևս ե-
տեէն նայեցաւ, և երբ խաւարը զայն
իւր տեսութենէ կորզեց՝ դէպ ի ամա-
րանոց վերադարձաւ, որուն պատու-
հանները աստղերու նման կը շողային,
գիմագծութիւնը աղետալի կերպիւ
եղծուեցաւ, ոտքը գետին զարկաւ
որպէս թէ կամենար որ բացուէր անդ
թաղուելու համար, հանեց գրպանէն
խորհրդաւոր սրուակը, և ցյետին մը-
րուր խմեց զայն: Իսկոյն աչքերը խը-
ռովեցան, զինով մարդու նման տա-
տանեցաւ, վայրկեան մը ծառ մը բըռ-
նեց, ապա ծանրութեամբ ընկաւ գե-
տին:

Սոյն միջոցին, միրիկը կը սասա-
կանար կունդայի համատարած հովտին
վրայ զոր ջրոյ հեղեղներով կսողէր:
Ամենաբուռն հողմ մը արմաւենեաց և
ընկուզեմներու կատարները կոտրէր,
չանթք և որոտմունք կը յաջորդէին
իրար, տարերաց զօրախմբի հրաձգու-
թեան նման:

Մինչև առաւօտ տեւեց այսպէս:

Երբ Տուկլաս իւր ապաստան գը-
տած մեծ զգուշաւորութեամբ գոցած
դուռը բացաւ, ետևի վրայ պիտի վը-
ռուէր տապաստ. զի իւր առջև անկ-
եալ մնացած էր կին մը մանիչակա-
գոյն այտերով, թալուկ և կապարա-
գոյն շրթամբ, և աչքերը գոց, կիսո-
վին խեղդուած էր ճահիճի մը մէջ. իւր
թրջած զգեստները մարմնոյն փակած
էին և իւր պիղկ ձերքերով տնակին սե-
մին փարած էր:

Տօլորիտան էր:

Փոթորկին վայնասունն, որոտման
գոռ ու գոչումը և տեղատարափի շա-
ռաչիւնն իւր գուան բաղխելու ազմուկ-
ները խեղդեց, նորա յուսահատ կո-
չումները աւեր տարեր էին: Տուրտէն
ու ցաւէն մեռեր էր նա:

Քանի մը ամիսէն, ուղևորն որ Մարք
ձոնսընի ամարային տանն այցելու որ
լինէր, հետաքրքրութեամբ իմն՝ փակ-
եալ և ըստ եւրոպական ձևով մշակ-
եալ պարտէզին մէջ երկու սգակիր
գերեզմաններ պիտի տեսնէր որք թարմ
ծաղկեայ պսակներով զարդարուած է-
ին: Բայց այցելուի մը համար առա-
ւելագոյն հետաքրքրիչ բանը մանա-
ւանդ սա էր որ այս երկու շրմաց մի-
ջև կճաքարէ պարսպ գագաղ մը կար
որ թուէր թէ ուրիշ մեռեալի մը գա-
լըստեան կ'ոպասէր: Եթէ այցելուն
ցանկապատ պարտիզին նշդարինե-
րու ետին պահուէր, թերևս պիտի
նշմարէր տակաւին երիտասարդ և գե-
զադէմ մարդ մը, որ արտասովոր կեր-
պիւ հագուած, գորշ պուրնուզի մը
փաթտուած, կուգար տրտում տխուր
այդ գագաղին մէջ կը նստէր:

Այս մարդը Տուկլասն էր:

Իւր կնոջ մահու ընէն ի վեր, —մահ
իրապէս այս անգամ— կապէր կա-
տարելապէս միայնակ և քաջուած Օ-
լիվիէի ամարատան ստորին մէկ սենե-
կին մէջ: Ամբողջ իւր հարստութիւնը
որ անհատնում էր, անկելանոցաց և

աղքատ ուխտագնացից նպաստի հա-
մար կտակեր էր : Շատ անգամ լուս-
նոյ պայծառ լուսոյն կը ծնրագրէր
Տօլորիսայի շիրմին վրայ , և յայնժամ
պիտի ըսէին թէ կը խօսակցէր ընդ-
այնմ գոր սիրած էր :

Կնոջ և Օլիվիէի մեռնելէն ետք՝
երկար ատեն չի կրցաւ ապրիլ , տասը
ամիս անցնելէ ետև , դատարկ դա-
գաղը կը գոցուէր այն անձին վրայ ում
կ'սպասէր :

(Վիլիսօր Թիսօ) Թիսօ. Վ. Բ.

ՈՒՃՈՒՁ ԱՐՍԱ

Գատըգէօյտէ Բէքմէզ օլլու թար-
լասը թարափընտա Օսման աղա մա-
հալլէսինտէ 21 նօմէրօ իլէ մուրագ-
գամ 110 արչըն պիր արսա էհվէն ֆի-
եաթլէ սաթլըք օլլուպ թալիպլիսինին
զաղէթամըղ իտարէխանէսինէ միւրա-
ճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլլունուր :

ՍՕՆ ՄՕՏԱ ՀԱՍՏԱԼԸԳԼԱՐ

Գարիունը գերամըմըղ շիմտի պիղէ
սօրաճաքլար քի հաստալըղըն մօտասը
օլլուր մը : Ճիլ վագը պիր թագըմ էէ-
նի մօտա հաստալըղլար չըգտը 10-15
սէնէտէն պէրի տիր . զիրա էսկիտէն
պիլտիլիմիզ սաթլիճան , հիւմմա , գը-
ղամուգ , չիլէք վէ սայիրէ կիպի հաս-
տալըլար վար ըտը , շիմտի իսէ՝ իսմինի
պիլմէտիկիմիզ պիր քաչ պին ճինս հաս-
տալըլար իճատ էթտիլէր հէքիմլէրի-
միզ . պու տա թարագգը սայըլըր .
տէրմանընը պուլամայօրլար իսէ տէրտ
պուլուեօրլար եա :

Աճայիպի շու քի , շիմտի իսէ մէվ-
պիմինէ կէօրէ մօտա պիր հաստալըղ
չըքըեօր , գատընլար տախի մէգքիւր
հաստալըղա տուչար օլլուեօրլար . պու
տէտիկիմիզի իյղահ էտէլիմ . մէսէլա
իլք պահարտա եէնի մօտա պիր հաս-
տալըք չըգ տըղընտա . պաչը աղըրեան ,
սըթմատան թութուլան , տիչի աղըրեան
վէլ հասըլ հէր նէ հաստալըղ օլլուր ի-
սէ օլլուն մէվսիմին մօտա հաստալը-
ղը իսմի իլէ եատ օլլունուեօր :

Աթիտէքի միւքեալէմէ կէնճ հէ-
քիմլէրիմիզտէն պիրի իլէ ամուռէօսի
միյանընտա վուգու պուլմուչ տըր :

—Պօնժուր մատմաղէլ Թէրէզօն ,
նէն վար գըրկըն պիր հալտէ կէօրիւ-
եօրում :

—Սօրմա տօքթէօր , սապահտան
պէրի տիր պիր Բիւլէ թէպէլլաչ օլլուն
նէ եարայըմ պիլմէմ :

—Մաչէուրի , տըչարտան սօրան օ-
լլուրսա միկուէն օլլունմ տէմէ , զէրէ
շիմտի օ պարիտ օլլուն :

—Աման տօքթէօր . . քէֆսիզլի-
յի՛ն տէ մօտասը վար :

—Վար եա նօնօմ , պիր սօսիյեթէ
իչինտէ պունու տէրսէն սէնի ալըպ-
լարլար :

—Էյ շիմտիքի մօտա զէյֆսիզլիյին
իսմի նէ տիր :

—Նէ օլաճաք , էկէր զէնկին վէ
նօպլէս թագըմտան ըսա՝ Տէլիսօն
« Էսօն տէրլէր էկէր էսնաֆ ըսա ,
նէրչ :

—Ձըրօղ հաստալըղը օլլուր մը :

—Նասըլ օլլաղ , բալամուտլարա
պիլէ գըրկըն տիւչտիւ պու սէնէ :

—Աման ճանըմ շաքայը պօչլա ,
ամա սանքի տէտիլին տէ եալան տէյիլ-
տիր , մահալլէտէ քի հանկը հաստա
մատմաղէլէ սօրտուլ քի նէն վար տէ-
յի իսէ , հէքսի էլլէրինի կէօլիւսլէրի-
նէ կէօթիւրիւպ , Տէլիսօն « Էս-
օն տէյօրլար :

—Պէն սանա հիչ եալան սէօլլէրմի-
լիմ շէքէրիմ :

—Էյ պու հաստալըղըն մօտասը կէ-
չէրսէ , ֆիքրինիզ հանկը՝ հաստալըղ
մօտա չըքարմաք տըր :

—Հանկը հաստալըլարըն իսմի
գուլաղա թաթլը կէլիւր , Բըճմախօ-
նու գարիֆ , միսթէրիէօ , վէ հօթ
սօսիթէյէ եագըչըր իսէ օնու : Ձիրա
պիր զէնկինէ եաքըչըգ ալմաղ քի պիր
տիլէնճինին տիւչար օլլունղու իսա-
տալըղընա տիւչար օլլուն , հէմ նօպ-
լէսէ գարչը տըր , հէմտէ հէքիմլիկին
շանընտան շէօհրէթինտէն տէլիլ տիր :

—Էյ պու մօտա չըքաճաք հաս-
տալըլարըն իսմի նէ տիր :

—Պու պիր սըր տըր , ֆագաթ սի-
ղէ սէօլլէրիմ մատմաղէլ , Լիւքսասիօն
տիւ սան , Պրաքթիւր տէյ առթէր ,
Լիքէֆաքսիօն տիւ Սէրվօ , Բօնժէսիօն
տէյ օղ , Ռանվէրսըման առթէրիէլ :

—Էյ շիմտի աղըմա կէլիւր , գա
պու նէ շիրին , տէլիգաթ , թաթլը վէ
նազիք քէյֆսիզլիքլէր , խըյանթ , նէ՝

օլլուր պիր սահաթ էվէլ մօտա չըքա-
ընըղ տա պէնտէ հաստա օլլայըմ :

—Աճէլէ էթմէ , մօտա հաստալըք-
լար տա ըուպա կիպի սէզօնա ուլմալը-
շիմտիքի հալ՝ Օնօմաթօմանի հաստալըղը
մաթօրիթէ թարափընտան գապուլ օ-
լլունմուչ տուր :

—Նէ՛ իմիչ օ :

—Պու սէնէ հէր նէ գատար կէճ
գալտը իսէ տէ , սըճաքլար պաստը-
ղընտա զիհինլէրէ իսաթալըք կէլէպի-
լիւր տէյի , Օնօթօմանի հաստալըղընը
մօտա չըքարաճաղլար :

—Հիչ Օնօրաթօ մանի հաստալըղը-
նը իչիթմէմիչ իտիմ :

—Օնօռաթօ մանի տէյիլ ա միւր-
վէթլիմ Օ նօ մա թօ մա նի :

—Հա՛ . . . Օնօմաթօմանի . նէ տէ
նօպլ հաստալըղ , նէ՛ տէլիգա բրօնօն-
սիասիօնու վար , եաչա՛ տօքթէօր պրա-
վօ՝ սահիհտէն կուստօ սահապըլըմը՝
չըն . նէ օլլուր պէնի պու կիւնտէն Օ-
նօմօթօմանի եաք , ամա օլլայա քի
թէքմիլ տիվանէլիլի տէ մօտա չըքա-
ըսարնըղ :

—Եօք , օնուն տա սըրասը վար ,
իլքին Մէզօն տը սանթէլէր եաքըլըն
տա սօղրա :

—Էյ օնօմաթօմանի նէ վագըթ եա-
բաճաքսըն պէնի :

—Բէք գօլայ տըր , սան ֆասօն հայ-
լէրտէ պուլուն , սէրպէսթ շէյլէր եաք
Օնօմաթօմանի օլլուն կիթտի :

—Գա նէ գօլայ , նէ՛ տէլիսիէօ
հաստալըք :

—Շիմտիլիք ատիէօ պիժում . տի-
գաթ էթ . Օնօմաթօմանիին պիրինճի
իլաճը սօղուգ սու տըր :

—Թէչէքքիւր էտէրիմ , գուեուտա
չօ՛գ . ատիէօ :

Պիզ տախի թէչէքքիւր էթմէլիլիզ
քի պու տէֆա չըքաճաղ եէնի մօտա
հաստալըղըն իլաճը գուեու սուեուտըր
տա հէրքէսին գուեուսունտա աղ չօք
պուլունուր , մաղալահ Մուլաբի « Էս
կուլէ՛ նա կուլէ՛ հաստալըղըն մօտա չը-
քարայըտըլար , նէվ պէ նէվ պահալը
իլաճլարընա բարաեը նէրտէն եէթիչ-
տիրէճէք իտիք , հէլէ համտ օլլուն քի
պու տէֆաքի մօտա մարաղ սատէ
սուլըլա թէմիզլէնիյօր :

ԸՌԸՆՏԻԿ ՏՈՒՏՈՒ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ

Սյս առաւօտ ընդնտիկ տուտուին տան մէջ իրարանցում մը կար . պարոն Համբիկ պէնպէն սրուակը ձեռքը մեծ ուշադրութեամբ ժաքէդին օձիքն ու թեւերուն բերանը կը մաքրէր . իսկ ընտիկ տուտու ցած բազմոցին վրայ նստած և կրակարանը առջին առած առաւօտեան սուրճը կեփէր :

—Մէռաքդ հատնի տղայ , աս քանի սահալթ է կրտզ կախեր սէթրիդեախան հերիք սրբես . մաշեցաւ արթըն նէ :

—Վաղը անխրտար խալապալըխին մէջը վրաս գլոխս լէքէլի պտըտիմ :

—Ծօ հոն ալթը գավալ իւստիւ շէշհանէ ճօլինօներ շա՛տ . . . զայեր քու լէքէներուդ տիխալթ պիտի ընեն :

—էյ պէ՛ , առտուանցով ի՛նչ ետեւէս ինկեր ես :

—Ո՛վ կը խառնուի կոր քուկին պանիդ , գնա՛ ինչ կուզես նէ ըրէ :

—Իւթիւն կրակ դրի՛ր . . . :

—էյ մեղա՛յ առտուանցքով , տահա խահվէ մը չեմ խմեր խաֆաս խազան դարձաւ նէ . . . :

—Գա ճանրմ՛ շապիկ գօլայ պիտի ընեմ :

—էյ աճէլէտ ի՛նչ է , հալաֆ օրհնողներդ չեն պէքէյեր կոր :

—Տահա բանթալօնիս բաշաները ներս պիտի խըվըրմիշ ընեմ , ֆէսս պիւվամ :

—Վույ տղայ հէմէն սամանագութինդ ունենաս , ատ Եէտի-խուլէ կերթաք ի՛շ կընէք :

—Ախ մարիկ տեննաս , երկա՛ն . . . մասաներ խուռուլմիշ կըլլայ , ամեն մէկ մասան հինգ հարիւր հոգի կը նստի :

—Հիմայ խելքիս կուգայ , ծօ ատ խըտար ասկէրին կերակուրը ուրկէ՛ց կը գտնան :

—Պահ , հէմ տեննաս ինչ կերակուր խուղի , դէյթին եաղը էնկինար , հելվա , չիլէկ . ուղածիդ խտար կինի :

—Վախնամ տապըլտուկ է ինչ է ֆրէնկները սուֆրա մը ունին նէ անոր պէս է :

—Տապըլտուկ չէ թապըլտօթ է , անկէ ետքը ֆրկիլին դէմի պախճան կը ժողովին . հոն երգեր կը կանչեն շալ-

ղներ կը շալուի , խալապալըխ օր ըսես նէ աչկըդ առածին խըտար ինսան կը տեննաս :

—էյ ինչ կայ օր ադ խըտար աշխարք արարատ մութլախ վաղը հոն կը ժողովին կոր :

—Սահմանագրութիւնին տարեդարձն է :

—Գուզում Համբիկ ինծի բէք մէռաք եղած է սահմանագրութիւն կըսեն նէ ի՛նչ է :

—էյ հիմա երկան բան է , ընտոր հասկըցընեմ :

—Ինչ կըլլայ ծօ , սանկ իւստիւն գէօլու մը ըսես նէ ես կը հասկնամ :

—Իշտէ ճանրմ առաջ երեսփոխան կընտրեն :

—Անճ երես պօղանը ի՛նչ է :

—Երեսփոխան , երեսփոխան , քուէյով կընտրուին :

—Գիւֆէյով կը տնկուին , հասկցայ ծառ է :

—Խըմպըլի պէս ես ալ կայներ քեզի լախըրաք պիտի հասկցնեմ . . . գօլային բաքէթը ո՛ւր է :

—Վէրի տօլապին աչկն է , հիմայ կելամ կուտամ . ծօ գուզում Համբիկ տա երես պօղան է ի՛նչ է հասկցուր ինծի :

—Չես հասկնար կոր նէ ե՛ս ինչ ընեմ :

—Ինչու պիտի չը հասկնամ , զայեր տըլլայ մարգարէն էի :

—Իշտէ ճանրմ մենծ ժողով կըլլայ տէ միլլէթին գործերը կը տենան , ամեն երեսփոխան աթոռներով եուվարլախ մը կը նստին , լախըրաք ընել ուզողը ոտքի վրայ կելայ խօսք կուզեմ կըսէ :

—Վայ մեղքիս , ատ տեղ ընելիք լախըրաքին զայեր պաշխասիյէն էօտիւնճ կառնեն :

(Շարունակէ)



Հէյպէլի Ատասընտա էվէլի կիւն եապանճը միւսիւնիւն պիրի , գազինօյա կիրէր օթուրուր :

Կարսօն տէր ագապ պիր աթէշիկ կէթիրերէք սօրար :

—Միւսիւն նէ՛ իչերսինիդ , գահվէ՛մի եօքսա ալէա մասթիգա մը կէթիրէյիմ :

—Իչկի գուլլանմամ , թաթը պիր շէյին վա՛րմը :

—Կէչէն սէնէ շու գարըքը էվտէ վարըտը ամա , պու սէնէ տահա կէլմէտիլէր :

* *

Սըհէթի զայէթ պիր գէմալ թաղէ մատամըն պիրի , էվէլի կիւն էվինտէ խըտմէթինի էտէն մարապետ դատընա տէտի :

—Տիրօշկիլ (Տիւրիւկ) հայտէ տօգթորա կիթտէ , սէօյլէքի մատամ բէք զիյատէ հաստա տըր , պու սապահ մութլաք կէլսին :

—Տուտու տէմէ նաֆիլէ , պէն պունդու եաբամամ :

—Պուստա եարամաեաճաքնէ վար :

—Նէյնէն . եէնի հոստովանանք օլտուլ , ճանղըմ նասը՛լ զարալաեըմ :

—Ծօ Արսէն , դպրոցը ինչ դաս կառնես կոր :

—Սշխարհագրութիւն հայրիկ :

—Սշխարքը ի՛նչ է նայիմ :

—Սշխարհը արեւին արբանեակներէն մին է որ միշտ անոր բօլորտիքը կը դառնայ :

—Ատ վարժապետդ հիչ բանէ մը խապար չունի եղեր , արեն է քի կը դառնայ , նայէ , առտուն կելայ , դառնալով իրիկունը մարը կը մտնայ :

—Սխալ է հայրիկ , ես ալ անանկ գիտէի ամա , վարժապետս ինատ կընէ կոր քի աշխարհ կը դառնայ :

—Պէ հէյ աւանակ ըսէ այդ վարժապետիդ քառսուն տարի է խուլումճի շարըսի է խանութի , տահա հիչ օրմը չը դարձաւ տէ Աթ բազարը գացեր էր :

Էվրօբայընըն պիրի , Ստանպօլա պիր սէյեահաթընտան սօղրա , վաթանը օլան Մարսիլիաեա ալտէթիտէ , տօթլարընտան պիրի սօրար :

—Օ տէյիլ ամա Ստամպօլուն սօգադարը թօփրագ տըր տէրլէրսէ սահիմի :

—Բէք չօղու թօփրագ տըր , ֆագաթ եազըն հէր սապահ սիւփիւրիւրլէր :

—Աղնատըմ . օնտան սօղրա մօլօղու արապալարըլա տէնիլէ տէօքէօրլէր տէյիլմի :

—Արապաեա հաճաթ եօք . օրտա նաթուրա եաբար պու խղմէթի :

—Նասըլ . . . :

—Սապահլայըն էրքէն պիր եանտան սիւփիւրիւրլէր , ըիւղկեար հանկը եանա էսերսէ՛ հավաեա գալգան թօղ քէնտի պաշընա կիտէր օ եանա տէօքիւրիւր :

—Սէօղ մապէյնիմիլտէ գալըն , սէնայիճէ պիլ Շարգըլըլարտան չօգ կէրիտէ գալընը :

→→→→→

Տ Օ Գ Թ Է Օ Ր

Օ- Գ Ա Բ Ա Մ Ա Ճ Ե Ա Ն

Տօգթէօր Օննիկ, Կ. Յ. Գարա- մաճեան էֆ. որ ուսումնասիրած է մաս- նաւորապէս ներքին. մորթային և կա- նանց հիւանդութիւններն պատիւ ու- նի ծանուցանել Արզոյ հասարակութեան թէ՛ հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր Եէնի- Գարու Այ-Պոյտճըլար փողոց 40 թիւ իւր տան մէջ և կը գտնուի ամէն չո- րեքշաբթի և չարաթ օրերը ժամը Յնէն վերջը Պահճէ-Գարու Չարդեան Պողոս էֆէնտիի դեղարանը :

Զրի խորհրդակցութիւնը ժամը Յն 9, ամէն հինգշաբթի իւր բնակարանը և երեքշաբթի օրերը Եսայեան ձիվանի էֆէնտիի դեղարանը ի Սամաթեայ :

Ք Ի Ի Չ Ի Ի Ք Ե Ա Ն Պ Ի Բ Ա Տ Ե Բ Լ Է Բ

Տ Է Պ Պ Օ

26 Սրաւնայօղսա, Եեկի Ճաւիտե 26

Ս Բ Է Չ Ա Ր Տ Ի Ի Ք Ե Ա Ն Լ Ա Ր Ը

Ս Թ Ա Ն Պ Օ Լ Ք Ե օ ք ր ի ւ ը ք ար շ ը ւ ր ն տ ա — 77

Պ Է Յ Յ Օ Ղ Լ Ո Ի Ն Տ Ա Տօղրու Եօլտա —

Մէջբեր էնդախանէ վէ սրէչար տիւքքեանլարնտա միւթէատաիտ վէ էնվայի թէրքիւլաթը քիմեէվլյէ վէ էնգա վէ մուալէճաթ վէ ալէա- թը ճէրրահլյէ, վէ սլէա ճինս լասթիք իլէ չէլիքաէն մասմուլ ալաթ ու էտէվաթ, վէ Լիսթէր ուսուլինտէ պաղլար, վէ Պրանսըզ վէ Կնի- լիզ էնգալարը, սոյֆաթօնուն էն ալէա ճինսի, Եէրլի վէ էնէպի մա- տէն սուլարը, ֆոթօլըաֆճըլար իչիւն թէրքիւլաթը քիմեէվլյէ, Պորտօ շարապլարը, դօնեաքլար, էնվաի իչիլիէր, դօզուլու սապուլար, նէ- ֆիս բուտրա, օ սը Գօշօնէր, սաչ սուլարը, տիւղիւնիլիքէր, վէ ըս- բէչարլար իլէ քիմեախանէլէրէ մախսուս ճամ գապլար վէ ալաթ ու է- տէվաթ մվճուտ օլլուլ, թօքտան վէ բէրաքէնտէ ֆիբուլսթ օլունուր : Քէզալիք մէղքիւր տիւքքեանլարտա մուալէնէի թըպուլյէ տախի իճրա օլունուլ, պունա մախսուս օտալար վար տըր կէճէլէր աչըզ սըր Զէյլ : Պիլճիլիլէ էնգա վէ էթթաամրըն էն ալ ւ ճինստէն օլտու զուու վէ բէք էնվէն ֆիյաթլա սաթըլաղընը Տօգթօր էֆէնտիլէրէ վէ աղպէթու էհալիլէ իլան ու պէյան իտէրիդ :

— 273 —

Գապաքճի օղլու անընդհատ երկու կողման բարև տալով, բազմոցին մէջտեղն իրեն յատուկ Բ...նի վրայ նստեցաւ իսկ Նիկոլ բազմոցին ե- տակ կողմն անցնելով խմբապետին քովն ոտքի վրայ կեցաւ :

Նիկոլի ներկայութիւնը ընդհանուրին զար- մանքը գրաւեց, սակայն Գապաքճի օղլու մի քանի պետերու հետ քանի մը խօսք փոխանա- կելով եէնիչէրիք վերստին հանդարտեցան :

Իսաննամէկերրորդ օճազին պետ հաչակա- ւորն Օտունճի Սիւլէյման ժողովին նախա- գահելով մինչդեռ կը պատրաստուէր դռդրիչ ատենարանութիւն մը սկսիլ, Նիկոլ Գապաքճի օղլուին ահանջին ծուելով ըսաւ :

— Տէր իմ, ժողովին մէջ մատնիչ մը կայ :

Գապաքճի օղլու ընդոստ վեր ցատկեց նըս- տած տեղէն :

— Ո՞րն է այդ մատնիչը :

— Վարը օրնին ետէն մինակ նստող թխա- դէմ եէնիչէրին. կը ճանչնամ զինքը Հայ մ'է նա :

Նիկոլի ահնարկած եէնիչէրին Արսէնն էր, սա Նիկոլի Գապաքճի օղլուին հետ գաղտնի խօսիլը տեսնելով, անմիջապէս հասկըցաւ որ զինքը կը մատնէ, տեղէն ելնելով երկու քայլ առաւ դէպ ի դուռը, բայց շատ ուշ էր, Գա- պաքճի օղլու Արսէնի միտքն հասկնալով մէկէն ի մէկ գոչեց :

— 276 —

— Աստուած կեանք տայ աղայիս, անունս Մէմիշ է, հրամայեցէք անմիջապէս այս մաս- նիչին դուրսը թուցունեմ ուսոցը վրայէն :

Նիկոլի քովը կեցող ծերունի եէնիչէրին ի լուր այս խօսակցութեան զարմանօք երկու քայլ առաւ դէպ ի յաղթական եէնիչէրին, սակայն մէկէն ի մէկ կեցաւ և երեսին վրայ յայտնի անձկութեան նշաններ երեւիլ սկսան :

— Ամեն բան իւր կարգովը ըսաւ Գապաքճի օղլու, նախ այդ ստրուկը հարցաւորճենք : Ո՞վ ես դու և ինչ բան ունիս այս տեղ :

— Ես եէնիչերեաց գէշութիւն մը ընելու ե- կած չեմ, այլ հետաքրքրութենէ մղեալ ներս մտայ :

— Ո՞վ սովրեցոյց քեզ անցախօսը :

— Տասն և վեցերու օճաքէն զինով եէնի- չէրիէ մը իմացայ ամեն բան :

Նիկոլ այս հարցաքննութեան միջոցին դու- խը խոնարհած ձեռները կուրծքին վրայ բարև բռնած, անմեղ դիմօք առջին կը նայէր :

Գապաքճի օղլուն իւր հարցաքննութիւնը շարունակելով ըսաւ :

— Կը ճանչնաս այդ գաղտնիքը քեզ ըսող եէնիչերին :

— Հետը բարեկամութիւն ըրած չեմ, սա- կայն եթէ տեսնամ կրնամ ճանչնալ :

Ժամանակ վաստկիլ կուզէ ըսաւ մտովին

ՏՕՔԹ. Ս. ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ
 ԲԵՐՈՒ ՇԻՇԼԻ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 11

Կը գտնուի
 Ամեն առաւօտ, ժամը 3էն 6, կամուր-
 ջին դէմ Գիւլչիւքեան եղբարց Դե-
 ղարանը :
 Երկուշաբթի և Ուրբաթ 7էն 10 Պէյլէր-
 պէյ ի Դեղարանն Շարքիյէ. Ուր-
 բաթ միայն ձրի :
 Երեքշաբթի, Հինգշաբթի և Շաբաթ
 7էն 10, իւր բնակարանը. Հինգ-
 շաբթի միայն ձրի :
 Չորեքշաբթի (ձրի) 7էն 10 Սամաթիա.
 Թրանկայի ճատտէն, Հռովմէա-
 կան Հայոց Եկեղեցւոյն դիմաց .
 Թիւ 357 տունը :
 Տօքթօր Ռաֆայէլեան ընդհանուր
 հիւանդութիւններէ դատ, մասնաւոր
 եղանակաւ կը դարմանէ նաև արանց
 և կանանց միզանցքային և ծննդական
 գործարանաց վերաբերեալ հիւան-
 դութիւնները, զորօրինակ գաղղիական

ախտք, ամուրթիւն, անկարութիւն և
 այլն :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

Քառամեայ Տեղեկաւ. Հոգարձութեան

Ս. ՓՐԿՉԻ

Ազգային Հիւանդանոցի

1883 յունվար 1 — 1886 դեկտ. 31)

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՓՐԿՉԻ ԻՒՄԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

Ազգային յիսնամեայ նկարագիր

Գրեց. ԲԻԻՉԱՆԻ ԲԷՉԵԱՆ

Սոյն երկու հրատարակութիւնք 'ի
 միասին կը վաճառին ի նպատտ Ս. Փրկչի
 Հիւանդանոցին, ի դին մէկ քառորդ
 Օ սմանեան ոսկի:

ՍԵՊՈՒՅ ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ
ՊԱՏՐԱՍՏ ԿՕՇԻԿՆԵՐՈՒ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ուլթան Համամ փողոց Թիւ 47



Նոր մրցում վայելուչ, Դիմացկուն
 և Աժան կօշիկներու
 Թէ արանց, Թէ կանանց և Թէ տղայոց
 համար .

ԱՐՏՕՆԱՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
 Ա. Յ. ՍԱՔԱԵԱՆ

ԽՄԲԱԳԻՐ Յ. Մ. ՀԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պ Ի Պ Է Ր Ե Ա Ն

Պոլիս Զիչէք-պազարթիւ 23

— Պահապաններ, դռները դոցեցէք և մարդ-
 դուրս մի թողուք, մատնիչ կայ ժողովին մէջ :

Ի յուր այս մատնիչ բառին. ժողովը վեր ի
 վերոյ յուզուեցաւ, նման այն քամին որ հան-
 դարտ ծովուն երեսը մէկէն ի մէկ յուզելով սեւ
 գոյն մը կուտայ անոր :

Արսէն կորսուած էր, ուստի որոշեց որքան
 կարելի է, սուղ զրաւիլ կեանքէն և կռնակը
 պատին տալով սպասեց, այս միջոցին Նիկոլի
 դիւական ժպիտը տեսնողն յիրաւի պիտի սոս-
 կար անկէ :

Ծերունի եէնիչերի մը միայն կարծես բոլոր
 անցած դարձածէն անտարբեր, Նիկոլի քով կը
 կենար :

Գապաքճը օղլու իւր մարդոց երկուքին հրա-
 մայեց այն թխադէմ եէնիչերին զէնքերն առ-
 նելով իւր դէմը բերել :

Արսէն տեսնելով այդ երկու եէնիչերեաց
 դէպ ի իւր վրայ գալերնին, մէջքէն Եւֆրատը
 քաշեց .

— Զէնքերդ տուր ըսաւ եէնիչերեաց մին
 խուպոտ ձայնով մը :

— Զեր մէջքէն սրտոտն ով որ է թող գայ առնէ
 եթէ կարող է, ըսաւ Արսէն եաթաղանը ճօճելով :

Այս յանդուգն հրաւերին վրայ քսանէն ա-
 ւելի եաթաղաններ բարձրացան խեղճ Արսէնի
 գլխուն վրայ, բայց նոյն միջոցին հուժկու եէ-

նիչերի մը որ երեսին վրայ լայն սպի մը կը կրէր
 ամբոխը ճեղքելով յառաջ անցաւ :

— Այդ մատնիչն ինձ թողէք դոչեց, չըսուի
 թէ քսան հոգւոյ դիմադրելէ յետոյ անձնա-
 տուր եղաւ :

Եէնիչերիք երկու ախոյեաններու շուրջը կէս
 բոլորակ մը կազմեցին և սոսկալի մենամարտ
 մը սկսաւ :

Արսէն վերջին աստիճան քաջութեամբ ինք-
 ղինքը կը պաշտպանէր բայց դէմի եէնիչերին
 արտասովոր կերպով կը մենամարտէր. Արսէն
 կզդար թէ պիտի յաղթուէր իւր ոտխէն. հան-
 դիսական եէնիչերիք անձկութեամբ կը դիտէին
 այս կատաղի մենամարտը. այս միջոցին Գապաք-
 ճի օղլուին ձայնը լսուեցաւ որ կը գոչէր :

— Դեռ կը խօսեցնէք այդ շունը :

Հազիւ թէ Գապաքճի օղլու իւր հրամանը
 աւարտած էր, եէնիչերին այնպիսի ճարպի-
 կութեամբ եաթաղանովը իւր ոտխին եաթա-
 ղանին հարուած մը տուաւ որ Արսէնին ձեռքէն
 զէնքը թռելով, քսան քայլ անդին դետինն
 ինկաւ, եէնիչերին առանց ժամանակ տալու իւր
 ոտխին, վրան ինկաւ և ձեռներն ետին դար-
 ձնելով մէկ ձեռքովը զսպեց զայն և ուղղակի
 Գապաքճի օղլուին դէմը տարաւ :

— Ապրիս քաջդ իմ, ինչ է անունդ հարցուց
 Գապաքճի օղլու եէնիչերիին :